2021 年度 関西大学留学生別科入学願書

(日本語・日本文化教育プログラム進学コース)

Application form for Kansai University Japanese Language and Culture Program Preparatory Course (*Bekka*) 2021

出願者本人が必ず、日本語または英語(楷書 ブロック・レター)で記入してください。 なければ「無」を記入してください。 写真 photo The applicant must personally complete this application, in Japanese or English block letters, 縦 4 cm×横 3 cm If there is none, fill in 'N/A'. 最近1カ月以内に撮影 したカラー写真 正面、上半身脱帽で無 (1) 氏名 Name 背景のもの パスポートに記載されている氏名を記入してください。 Please affix a color Write the name as it is stated in the passport. photo 4 cm×3 cm taken within the 姓 名 ミドルネーム last 1 month Family name Middle name Given name (full face without hat.) カタカナ 漢字 English (2) 生年月日 年 月 H (3) 性別 Sex □ 男 Male □女 Female Date of birth year month day (6) 配偶者の有無 Marital status (4) 国籍 (5) 出生地 Nationality Place of birth □ 有 Married □無 Single 番号 有効期限 年 月 (7) 旅券 日 **Passport** Number Date of expiration year month day (8) 本国の住所 Home country address 【電話】 【ファックス】Fax Te1 【携带電話】 Mobile 【メール】 E-mail (9) 現住所 Present address ※上記と異なる場合は記入してください。 * Write the present address if it differs from the home country address above. 【電話】 【ファックス】 Fax Tel 【携帯電話】 Mobile 【メール】 E-mail (10) 家族 (父・母・配偶者・子・兄弟姉妹) Family members (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister) ※省略せず、すべての家族について記入してください。 * Include all the family members stated above. Do not omit any information. 氏名 生年月日 続柄 住所 Name Relationship Date of birth Address

【出願者との関係】Relationship to the applicant

E-mail

【ファックス】 【メール】

緊急連絡先 Emergency contact

Tel

【携带電話】 Mobile

Name

【氏名】

【電話】

(11)	来日年月日 (日本在住の場合)	年	月	日
	Date of arrival in Japan $(For \ applicants \ already \ residing \ in \ Japan)$ $ _$	year	month	day
(12)	留学開始予定時期 Intended start of study □ 4月入学 from April □ 9月入学 from September			
(13)	学歴 Educational background (注) 必ず小学校から始めて、通学したすべての学校を記入して Note: List all the schools you have attended in chronological order, s (Including the period of study abroad.)		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

	学校名 Name of school	学校住所 Address of school	在学期間 Period of attenda	ance	学位 Degree
小学校 Elementary education			(),() 年 year,月 month から to (),() 年 year,月 month	年 Years	
中学校 Lower secondary education			(),() 年 year, 月 month から to (),() 年 year, 月 month	年 Years	
高等学校 Upper secondary education			(),() 年 year, 月 month から to (),() 年 year, 月 month	年 Years	
その他 Other			(),() 年 year, 月 month から to (),() 年 year, 月 month	年 Years	
大学 University / College	学部 Faculty(専攻 Major()	□中退 Withdrawn □		Temporary absence
大学院 Graduate school	専攻 Major (□卒業予定 Expected (),() 年 year, 月 month から to (),() 年 year, 月 month □卒業 Graduated □	年 Years	□修士 Master □博士 Doctor
	研究科 Research course	; (□中退 Withdrawn □ □卒業予定 Expected		

(は) 職歴 Employment record (なければ、「無」を記入してください。) (If there is none, fill in 'N/A'.)

勤務先名称 Name of employer	勤務先住所 Address of employer	職務内容および職位 Type of work / Position	Peri	勤務期間 od of employ	yment
			()年	year, ()月 month
			()年	year, ()月 month
			()年	year, ()月 month
			()年	year, ()月 month
			()年	year, ()月 month
				year, (

(15) 兵役 Military serv		_					
□終了 Completed	-	ted [→ -1-			
□未終了	年		月終了		1 . 1		
Not served yet, _	year _		month	expect to be	completed		
自己評価記入 Ple	ncy in languages 母語 ase make a self-assessme B:良 Good C	ent of your)	
					н	会話力	
外国語名 Name of language	読解力 Reading	作り Wri	ting	聴解力 Listenii	-	会前刀 Speaking	
日本語 Japanese							
英語 English							
*							
*							
(なければ、「無」	anese language educationを記入してください。)	nal backgro	und	'N/A')	, are pronen		
学校名 Name of school	学校住所 Address of scho	ol	Perio	在学期間 d of attendan	ice	総学習時間 Total hours	
				vear, (月 month		
			 ()年y	から to year, ()	月 month		
		vear, (月 month				
			 ()年y	から to year, ()	月 month		
日本語能力試験 Japanese Language Prof	ficiency Test			c合格 vel passed _	点 po	□未受験 ints Never tal	
	聴解・聴読解の合計点 se University(except wi		点 pc	ints		□未受験 Never tal	
実用日本語検定(J. Test of Practical Japane				合格 vel passed _	点 po	□未受験 ints Never tal	
日本語 NAT-TEST The Japanese Language		合格 vel passed _	点 po	□未受験 ints Never tal			
· ·	sh language educational を記入してください。)	_		'N/A')		その他の資	枚
Total period of study	TOEIC	7	ΓOEFL	IEI	LTS	others	П
年 月 year(s) month(点 points	☐ PBT ☐ IBT ☐ ITP	بر point	Ī. S	点 points		
(19) 面接 Interview							
スカイプ ID および電	conducted by Skype or to 話番号を記入してくだ pe ID and telephone num 電話	さい。 lber.					

過去の出力 Past entry i			有	回 Time(s)	se visa applications. □無) No	
	直近の日	本滞在歷	Please give	details of your la	atest entry to Japan.	
来日年月 Date of ar		带在期間 iod of stay		在留資格 Status of visa		(就学先等) rpose
		~				
Regarding you □不申請 Not app 申請年月	r histroy of Certifica □申詞 olied Ap	ate of Eligibil 请 ([plied 申請先	ity(COE) □交付 Issued	or visa applica □不交付 Denied 在留資格		
不交付、不使	用理由等 Reason	for denial /	not using	the COE issue	ed	
I request (college ① VISA VISA □在留資格 I do not : (college	student). 申請予定地(都市 application schedu な認定証明書の代理	to act as my f名) le ground _ 世申請は不要 ersity to act a	representaです。	ative and submi ②同伴 	t my application for Ce 学者の有無 Accompan f Yes □無 omit my application for C	ying persons, if any No
Currer	t visa status			Dat	e of expiration	
関西大学に 項目を選抄 If you wish true. □過去に犯 I have no □入国時に I have no	Rしてください。 to request Kansai U 理事を理由とする criminal record (i 能制又は出国命令に ever been deported o 上陸許可が認めら ever been denied en	引書(留学) Jniversity to a L分を受けた n Japan / ove こよる出国は or received a っれなかった try to a count	の代理申請 act as your ことがあり crseas). ありません deportation ことはあり cry.	representative, s ません。(日本 、 order. ません。	<u>合のみ</u> 、以下の項目を ee the statements below ^K 国外におけるものを含	and check if they a
Family in J 省略せず、 Include all	(父・母・配偶者・ apan (Father, Moth すべての在日親が the family members 、「無」を記入して	ier, Spouse, S 長について記 s in Japan sta	on, Daught 入してくた ted above.	er, Brother, Sist ごさい。 Do not omit any		lents
続柄 Lelationship	氏 名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居予定 Intended to reside with applicant or not □有 □無	勤務先・通学先 Place of employment/schoo	在留カード番号 特別永住者証明書番 Residence card numb
				Yes No □有 □無		.

日刊 Date 年 月 日 西願有の者名
year month day Signature of applicant ______

日本語能力認定書

Certificate of Japanese Language proficiency

関西大学 学長 殿

To: The President of Kansai University

出願者の日本語能力を適切に認定できる方(日本語講師等)が日本語で記入してください。

読解レベル初級前半・ される作文レベル初級前半・ される聴解レベル初級前半・ される	別級後半 ・ 別級後半 ・ 別級後半 ・ 別級後半 ・ でください。)	中級前半中級前半中級前半中級前半中級前半から	中病中病中病中病中病	級後半 級後半 級後半	上級上級上級		超級超級超級超級
) 出願時における日本語能力評価(当では 総合レベル 初級前半 ・ 才 読解レベル 初級前半 ・ 才 を放射 ・ 対 を話レベル 初級前半 ・ 才 を話レベル 初級前半 ・ 才 の扱前半 ・ 才 を話レベル 初級前半 ・ 才 のと話レベル 初級前半 ・ 才 のと話レベル 初級前半 ・ 才 のと話しべか 初級前半 ・ 才 のと記入し	まるものに〇さ 別級後半 ・ 別級後半 ・ 別級後半 ・ でください。)	中級前半中級前半中級前半中級前半中級前半から	中病中病中病中病中病	級後半 級後半 級後半 級後半	上級上級上級		超級 超級 超級
総合レベル 初級前半・ 初級前	別級後半 ・ 別級後半 ・ 別級後半 ・ 別級後半 ・ でください。)	中級前半中級前半中級前半中級前半中級前半から	中病中病中病中病中病	級後半 級後半 級後半 級後半	上級上級上級		超級 超級 超級
読解レベル 初級前半・ 花 和 本 語 教授法・学習法(具体的に記入し) 出願時における日本 語 学習時間状況 日本 語 学習期間 一週あたりの授業時間数	切級後半 ・ 切級後半 ・ 切級後半 ・ てください。)	中級前半中級前半中級前半中級前半中級前半から	· 中海 · 中海 · 中海	級後半 級後半 級後半	上級上級上級		超級 超級 超級
作文レベル 初級前半 ・ 名	切級後半 ・ 切級後半 ・ 切級後半 ・ てください。)	中級前半中級前半中級前半中級前半	· 中海 · 中海	級後半 級後半 級後半	上級上級		超級 超級
聴解レベル 初級前半・ 有 初級前半・ 有 初級前半・ 有 初級前半・ 有 初級前半・ 有 日本語教授法・学習法(具体的に記入し	gy級後半 ・ gy級後半 ・ てください。) てください。)	中級前半中級前半中級前半から	· 中海	級後半	上級	•	超級超級
会話レベル 初級前半 ・ オート 日本語教授法・学習法(具体的に記入し 使用した教科書(代表的なものを記入し 出願時における日本語学習時間状況 日本語学習期間 一週あたりの授業時間数	切級後半 ・ てください。) てください。)	中級前半	· 中	級後半	· 上級		超級
日本語教授法・学習法(具体的に記入し) 使用した教科書(代表的なものを記入し) 出願時における日本語学習時間状況 日本語学習期間 一週あたりの授業時間数	てください。) てください。)	月から					
使用した教科書(代表的なものを記入し) 出願時における日本語学習時間状況 日本語学習期間 一週あたりの授業時間数	てください。)			- 年		月	きで
出願時における日本語学習時間状況 日本語学習期間 一週あたりの授業時間数	年			- 年		月	ŧで
出願時における日本語学習時間状況 日本語学習期間 一週あたりの授業時間数	年			- 年		月 割	きで
出願時における日本語学習時間状況 日本語学習期間 一週あたりの授業時間数	年			- 年		月 割	きで
日本語学習期間 一週あたりの授業時間数						月	きで
日本語学習期間 一週あたりの授業時間数				年		 月 ま	きで
日本語学習期間 一週あたりの授業時間数						月ョ	きで
日本語学習期間一週あたりの授業時間数						<u></u> 月 ま	きで
日本語学習期間一週あたりの授業時間数				年		 月 ま	きで
一週あたりの授業時間数				年		月す	きで
	時間	4/2,22/45		1			
特記事項(授業出席状況、授業態度、ク		総子首	習時間数	女			時間
特記事項(授業出席状況、授業態度、ク							
	ラス内での順位	位など)					
) 日本語能力認定者について							
認定者氏名	認定	者役職名					
所属機関名	所属機	幾関所在地					
所属機関電話番号	所属機	送関 Eメール	,				
ттурату Син и	771714103	10.4 = / ·					
(しのしむり和告もりそい)							
.上のとおり相違ありません。 付 年 月							

留学生別科入学志望理由書および別科修了後の予定説明書

Statement of purpose and plans after completion of the Japanese Language and Culture Program

関西大学 学長 殿

To: The President of Kansai University

出願者本人が、必ず日本語で記入してください。This form must be written in Japanese by the applicant.

出願者 以 名 Name of applicant	度 Family	name		名 Given name		ミドルネー2 Middle name	Ä
生年月日 Date of birth	年 year	月 month	日 day	性別 Sex		国籍 Nationality	
(1) 留学計画につい 留学の動機 M		• •	Japan				
本学留学生別科	∤で日本語	を学ぶ理由	Reason	s) for learning Jap	anese langu	age in the cours	e
2) 別科入学までの				ださい。	1		
Period of s □ 11 年 ye 2. 最終学歴 Last acadet □高等学校 (3) 留学生別科修了	chool systems 二mic institu	tem required for the second late of the second la	or gradu. □その /comple 学(4年 年院に進生 n a Japa details.	F制)University(学を希望しますか inese university af □いい 留学生	tary school 4 years) 。当てはま der completion え No 別科修了後	to high school. F years □その他 Oth る項目を選択し on of this cours	ners こてください。 se?
進学希望先 F	ield of inte	ended study aft	ter comp	letion of the course	;		
		学校名 le of school		学部 / 学科 lty/ Department	専攻 Major		課程 Course
大学 / 大学院 Undergraduate/ Graduate school						□学士課程 □修士課程 □博士課程	Bachelor course Master course Doctor course
その他 Other	h + 1.						
以上のとおり相違あ I hereby declare all o			ned in thi	is statement to be t	rue and corr	ect to the best of	of my knowledge
日付 Date	年 year	月 month	日 day	出願者の			,

「入学検定料振込証明書」貼付用紙

Receipt of the remittance sheet

入学検定料を納入した以下の証明書を、網掛けの枠内に貼付してください。

Attach the money transfer certificate for the entrance application fee in the box below.

出願者氏名 Name of applicant				名 Given name	ミドルネーム Middle name
生年月日	年	月	日	性別	国籍
Date of birth	year	month	day	Sex	Nationality

【日本国外から納入した場合】

[Paid from outside of Japan]

①クレジットカードで支払った場合、右のボックスを──で囲んでください。

If the fee is paid by credit card, please circle the box on the right.

クレジットカード Credit Card

納入日	年	月	日
Paid on	year	month	day

②銀行からの送金の場合、取り扱い金融機関の収納印のある振込受付証明書または外国送金依頼書等の写しを添付してください。

If the fee is paid via money transfer, please attach a copy of the money transfer certificate with the seal or stamp of the bank or the international transfer application form.

【日本国内から納入した場合】

[Paid in Japan]

取扱金融機関の収納印のある振込金受取書等の写しを添付してください。

Please attach a copy of the money transfer certificate with the seal or stamp of the bank.

入学検定料を納入した証明書

(のりで貼り付けてください。)

Attach copy of money transfer certificate here.

経費支弁証明書

Letter of financial support

関西大学 学長 殿

To: The President of Kansai University

経費支弁者が記入してください。 This form must be filled in by sponsor.

出願者氏名 Name of applicant	姓 Family name		名 Given name	·	ミドルネーム Middle name				
生年月日 Date of birth	年 月 year month		性別 Sex		国籍 Nationality				
いて記入してく	ださい。				が複数の場合は全員の経緯につ				
② 経費支弁方法	Method of support to	meet expens	ses while in	Japan					
学費 Tuition _8	330,000 円 Yen	生活費	貴 月額 N	Monthly living expen	nses <u>円</u> Yen				
支弁方法(送金・振込み・奨学金等支弁方法を具体的に記入してください。) Method of support to meet expenses while in Japan (Specify the method such as money transfer, payment directly into bank account or scholarship.)									
奨学金(奨学金名:)(給付	機関:)	(給付額:) (給付期間: ~)				
③ 経費支弁者 経費支弁者が複数の場合は全員について記入してください。 Sponsor When there is more than one sponsor, write the information about all of them.									
氏名 Name			年収	Annual income					
住所 Address			'		電話 Tel				
出願者との関係 Relationship to the applicant ※出願者本人の場合は本人と記入してください。Write "self" if sponsored by the applicant.									
勤務先名 Name of	employer								
職業 Occupation			電話	Tel					
住所 Address									
氏名 Name			年収	Annual income					
住所 Address					電話 Tel				
出願者との関係 Relationship to the applicant ※出願者本人の場合は本人と記入してください。Write "self" if sponsored by the applicant.									
勤務先名 Name of employer									
職業 Occupation			電話	Tel					
住所 Address			1						
以上のとおり相違あ I hereby declare all of 日付 Date	the information conta 年	nined in this 月 onth	s letter to be 日 day	true and correct to 署名 signature	the best of my knowledge.				
	費支弁者の場合は、 と出願書類と合わせて			が必要です。以下	のウェブサイトより「保証書」				

* If the applicant is supporting himself/herself financially, a third party guarantor is required. Download Letter of

Guarantee from the website below and submit the form along with the application materials.

保証書 Letter of Guarantee; www.kansai-u.ac.jp/ku-jpn/pdf/guaranteesheet.pdf